



Çocuđunuz Danimarka'da yaşıyor



Anne ve babalara

Bu broşür Danimarka'da yaşıyan yabancı anne-babalar için hazırlanmıştır.

Amaç anne ve babalara Danimarka'da ebeveynlik hakkında bilgi vermek ve çocuklarına destek olmaları için fırsat sunmaktır. Bu broşürle ayrıca anaokullarında, ilköğretim okullarında ve diğer eğitim kurumlarında çalışanlarla yaşanabilecek anlaşmazlıkları önlemek amaçlanmaktadır.

Broşür Sığınmacılar, Göçmenlik ve Entegrasyon İşleri Bakanlığının mali desteğiyle Børns Vilkår tarafından hazırlanmıştır.

Broşürün aşağıda belirtilen dillerdeki çevirilerini edinebilirsiniz:

Danca
Afganca
Arapça
İngilizce
Somali dili
Türkçe
Urdu dili

Bütün versiyonlar ücretsiz olarak www.bornsvilkar.dk sitesinden indirilebilir ve yazdırılabilir. Broşürleri ayrıca basılmış halde de temin edebilirsiniz. Bunun için sadece baskı parası tahsil edilmektedir. Sipariş vermek için +45 35 55 55 59 numaralı telefonu arayabilir ya da [bv@bornsvilkar](mailto:bv@bornsvilkar.dk) adresine e-posta gönderebilirsiniz. Sipariş verirken kaç tane broşür istediğinizi ve hangi dil ya da dillerde istediğinizi belirtmeyi unutmayınız.

Editör: Anna Louise Stevnhøj

Børns Vilkår 2005

Fotoğraflar: Jonna Fuglsang Keldsen

Grafik üretimi ve basım: Princo Ringsted

Børns Vilkår

Trekronergade 126 A

2500 Valby

Denmark

www.bornsvilkar.dk





Toplum tarafından sunulan hizmetler

Danimarka'daki bütün aileler bir çocuk doğduğu zaman ziyaretçi hemşireler tarafından birkaç defa ziyaret edilmektedir. Çocuk kreşe, anaokuluna ya da ilkokula gitmeye başladığında, bu kurumlarda görevli personel düzenli olarak çocuğun anne ve babasını görüşme ve toplantılara çağırmaktadır. Bu görüşme ve toplantılara katılmanız beklenmektedir.

Bu bütün ebeveynler için geçerlidir. Yapılan görüşme ve toplantıların amacı, yeterince iyi birer anne veya baba olup olmadığınızı kontrol etmek değil, bilakis anne ve baba olma hakkında tavsiyelerde bulunmaktır. Çocuklar hepimizin ortak geleceğidir. Bu nedenle Danimarka'daki yerleşik kültür gereği, çocuklar sadece anne ve babalarının sorumluluğunda olmayıp toplum da bu konuda onlara yardım etmekte ve

tavsiyelerde bulunmaktadır. Bu sayede çocukların en iyi olanak ve fırsatlardan yararlanması sağlanmaktadır.

Kreşlerde ve okullarda görevli personelden çocuk yetiştirme konusunda değerli tavsiyeler edinebilirsiniz. Ayrıca, ziyaretçi hemşire veya doktorlardan da tavsiye alabilirsiniz. Herkesin buna ek olarak isim belirtmeden belediyenin sosyal hizmetler bölümünden ve pedagojik psikolojik destek biriminden (PPR) tavsiye alma hakkı vardır.

Ebeveynler ve çocuklarla ilgilenen diğer yetişkinler ayrıca Børns Vilkår tarafından işletilen telefon hattı ForældreTelefonen'i arayıp isim belirtmeden tavsiye alabilirler. Bu hattın telefon numarası 35 55 55 57'dir.





Farklı bir kültürde çocuk yetiştirmek

Çocuklarınızı farklı bir kültürde yetiştirmek, çocuklarınızın istemediğiniz etkilere maruz kalmaları anlamına gelebilir. Örnek vermek gerekirse, Danimarkalı çocukların büyüklere saygı duymadığını düşünüyor olabilirsiniz. Ayrıca, çocuklarınızın Danimarka kültürünün etkisi altında kalarak kendi kültürlerini ve dinlerini reddetmelerinden korkuyor olabilirsiniz. Bu nedenle, çocuklarınızın boş zamanlarında Danimarkalı çocuklarla birlikte olmalarını yasaklamak, (ve örneğin) doğum günü partilerine ve okul kamplarına gitmelerine izin vermemek size çekici gelebilir.

Ne yazık ki bu iyi bir fikir değildir. Çocuklarınızın Danimarka'da yaşıyorsa, bu ülkenin koşullarını öğrenmeleri ve buna alışmaları en iyisidir. Çocuklar genellikle yasaklanan şeylere ilgi duyarlar. Sırf başka yaşam biçimleri onlara sunulduğu için kendi kültürlerini ya da dinlerini unutmaları gerekmez. Bu yüzden en iyi yaklaşım şekli, çocuklarınızla açık bir biçimde konuşmak ve onlara neden öyle düşündüğünüzü açıklamaktır.

Anne ve babalar her zaman için çocukların hayatındaki en önemli kişiler olacak ve çocuklar da her şeyden önce anne ve babalarını mutlu etmek isteyeceklerdir. Çocuklar ayrıca aile içinde karar verenlerin anne ve babaları olduğunu da bilirler. Bu nedenle, çocuklarınızı en iyi şekilde yetiştirmek için onlar adına sorumluluk almalı ve onlara rehberlik etmelisiniz.

Çocuklarınız daha küçük yaşta onlardan ne beklediğinizi açıklamalı ve onlara nasıl davranacaklarını göstermelisiniz. Onlara ilgi göstermeli, kimlerle birlikte olduklarını bilmeli ve yaşamlarına ilgi göstermelisiniz.

Danimarka'da çocuklara vurmamak yasaktır. Fiziksel şiddet uygulayan anne ve babalar yasaları çiğnemiş olurlar ve cezalandırılabilirler. Çocuklarınızı onlara vurmadan da gayet kolay bir biçimde yetiştirebilirsiniz. Dayak çocuğa zarar verir. Çocuklarını döven anne ve babalar böyle yaparak çocuklarıyla olan ilişkilerine de zarar vermiş olurlar, çünkü çocuğun güvenini kaybederler. Çocuklarını döven anne ve babalar çocukları büyüdüğü zaman onlar üzerindeki kontrollerini tamamen kaybederler.

Çocuklarınızı onlarla konuşarak ve neleri yapıp neleri yapamayacaklarını onlara anlatarak yetiştirmelisiniz. Bunun yanı sıra, çocuklarınıza verdiğiniz sözleri tutmalı ve (örneğin) onları okuldan söz verdiğiniz saatte alarak sorumluluk örneği göstermelisiniz. Bunu çocuklarınız henüz küçükken yaparsanız, büyüdükleri zaman da size saygı göstermeye devam etmelerini sağlamış olursunuz.





Okul desteđi

Hepimiz çocuklarımıza mümkün olan en iyi geleceği vermek isteriz. Bunun için de iyi bir eğitim ve öğretim gerekmektedir. Danimarka'da okullar anne ve babalardan çocuklarına yardımcı ve destek olmalarını beklemektedir. Çocuklara okul hayatlarında yardım etmenin en iyi yolu:

- onlarla okul hakkında konuşmak
- öğrendikleri şeylere ilgi göstermek
- onlara okulun ve eğitimin önemli olduğunu söylemek ve neden önemli olduğunu anlatmak
- ev ödevlerinde yardımcı olmak
- ev ödevlerini yapabilmeleri için sessiz bir yer sağlamak
- okulda yorulmalarını için yeterince uyumalarını ve kahvaltı etmelerini sağlamak
- onlara dakik olmaları gerektiğini öğretmek
- okul çantalarını ve kalemliklerini hazırlamada yardımcı olmak
- çantalarında okul tarafından verilmiş notlar olup olmadığına bakmak ve bu notları okumak

- Danimarkaca öğrenebilmeleri için Danimarkalı arkadaşlarıyla vakit geçirmelerini desteklemek
- okulu, öğretmenleri, arkadaşları ve Danimarka toplumu hakkında olumlu konuşmak (Aksi takdirde okula gitmek istemezler ve bu durum öğrenme fırsatlarını azaltır)
- veli toplantılarına ve okuldaki diğer aktivitelere katılmak, böylece onlarla ilgilendiğinizi göstermektir. Bu sayede onlarla ilgili gerekli bilgileri de edinmiş olursunuz. Veli toplantılarında ve velilerle yapılan yüz yüze görüşmelerde çocuğunuz ve dersleri hakkında bilgi alacaksınız. Bunun yanı sıra, yemek ve kıyafet gibi konular hakkında da bilgi edineceksiniz. Bu nedenle anne ve babaların ikisinin birden bu toplantılara katılması önemlidir. Dil problemi varsa öğretmenlerden bir tercümanın yardımcı olmasını rica edebilirsiniz.





Daha büyük çocuklar

Ebeveynler olarak hem küçük hem de büyük çocuklarınızla ilgilenmelisiniz.

Danimarka'da yaşça büyük çocuklar ve gençler genelde gayet özgürdür. Kız ve erkek çocuklar aynı haklara sahip olup özgürdürler ve birlikte birtakım aktivitelere katılmaları teşvik edilir.

Bu anne ve babaların onları umursamadığı ya da evde kuralların olmadığı anlamına gelmez. Çoğu Danimarkalı çocuk olması gerektiği gibi davrandıkları ve anne ve babalarıyla anlaşmışları şekilde hareket ettikleri sürece son derece özgürdür.

Bu nedenle, Danimarka'da yaşayan daha büyük çocuklarınız varsa onlara dikkat etmeniz ve iyi davranışlar içerisinde bulduklarından emin olmanız önemlidir. Bunu onlarla birlikte zaman geçirerek ve eve geli saatleri konusunda kesin bir anlaşmaya vararak yapabilirsiniz. Ayrıca, boş zamanlarını nasıl geçirdiklerini takip edebilir ve bir spor kulübüne ya da benzeri bir aktiviteye katılmalarını destekleyebilirsiniz. Çocuklarınızın arkadaşlarını tanımanız ve okula gittiklerinden emin olmanız da önemlidir.





Çocuk yetiştirme konusunda tavsiyeler

- Çocuklarınızla henüz küçükken konuşun ve onları hayatları boyunca takip edin.
- Çocuklarınızla yaptığınız anlaşmalara her zaman uyarak sorumluluk örneği verin.
- Çocuklarınıza yapmaları ve yapmamaları gereken şeyleri anlatın. Bunu yapmaya küçük yaşta başlayın. Çocuklarınızı beş ya da altı yaşına geldikleri zaman yönlendirmeye başlarsanız saygı görmeniz zor olur.
- Bırakın çocuklarınız çocukluklarını yaşasın. Onları büyüklerin arasındaki problemlerde aracı yapmayın ve onları sorunlarınıza dahil etmeyin.
- Çocuklarınızı ikna etmek için şeker ya da oyuncak gibi ödüller vadedmeden yetiştirin.
- Öğretmenleri ve arkadaşları hakkında olumlu konuşun.
- Sık sık öğretmenleriyle görüşerek durumu hakkında bilgi alın.
- Çocuğunuza göz kulak olun. Ne yaptıklarını ve kimlerle olduklarını bilin. Danimarka'da bir anaokulu ya da okulda çalışmadığınız sürece, başkalarının çocuklarını yetiştirmek ya da onlara göz kulak olmak gibi bir gelenek yoktur.
- Kreş, anaokulu veya okulla ilgili olarak emin olmadığınız bir şey varsa her zaman soru sorabilirsiniz. Neler olacağından emin olmadığınız için çocuklarınızı evde tutmak kötü bir fikirdir.